

附加长期特定疾病保险条款

阅 读 指 引

本阅读指引有助于您理解条款，对本附加合同内容的约定以条款为准。



您拥有的重要权益

- ❖ 签收本附加合同之日起 10 日内（即犹豫期）您若要求退保，我们无息退还所交保险费. 1. 4
- ❖ 本附加合同提供的保障在保险责任条款中列明..... 2. 3
- ❖ 您有退保的权利..... 6. 1



您应当特别注意的事项

- ❖ 在某些情况下，我们不承担保险责任..... 2. 4
- ❖ 您应当按时交纳保险费..... 4. 1
- ❖ 退保会给您造成一定的损失，请您慎重决策..... 6. 1
- ❖ 我们对一些重要术语进行了解释，并作了显著标识，请您注意..... 7



条款是保险合同的重要内容，为充分保障您的权益，请您仔细阅读本条款。



条款目录

- | | | |
|--------------|------------------|----------------------|
| 1. 您与我们订立的合同 | 4. 保险费的交纳 | 7. 6 意外伤害事故 |
| 1. 1 合同构成 | 4. 1 保险费的交纳 | 7. 7 毒品 |
| 1. 2 合同成立及生效 | 4. 2 宽限期 | 7. 8 酒后驾驶 |
| 1. 3 投保年龄 | 5. 现金价值权益 | 7. 9 无合法有效驾驶证驾驶 |
| 1. 4 犹豫期 | 5. 1 现金价值 | 7. 10 无有效行驶证 |
| 2. 我们提供的保障 | 5. 2 保单贷款 | 7. 11 机动车 |
| 2. 1 基本保险金额 | 6. 合同解除 | 7. 12 感染艾滋病病毒或患艾滋病 |
| 2. 2 保险期间 | 6. 1 您解除合同的手续及风险 | 7. 13 遗传性疾病 |
| 2. 3 保险责任 | 7. 释义 | 7. 14 先天性畸形、变形或染色体异常 |
| 2. 4 责任免除 | 7. 1 周岁 | 7. 15 贷款利率 |
| 3. 保险金的申请 | 7. 2 有效身份证件 | 7. 16 重大疾病 |
| 3. 1 受益人 | 7. 3 医院 | |
| 3. 2 保险金申请 | 7. 4 专科医生 | |
| 3. 3 保险金给付 | 7. 5 特定疾病 | |
| 3. 4 诉讼时效 | | |

华泰人寿保险股份有限公司

附加长期特定疾病保险条款

(经中国保险监督管理委员会备案)

在本条款中，“您”指投保人，“我们”、“本公司”均指在保险单上签章的华泰人寿保险股份有限公司，“本附加合同”指您与我们之间订立的“附加长期特定疾病保险保险合同”，“被保险人”指本附加合同的被保险人，投保人、被保险人的姓名在保险单上载明。

1. 您与我们订立的合同

- 1.1 合同构成** 本附加合同包括本保险条款、保险单或其他保险凭证、投保单、与保险合同有关的投保文件、合法有效的声明、批注、批单及其他约定您和我们之间权利义务关系的书面文件。
- 主合同的条款也适用于本附加合同，若主合同与本附加合同的条款互有抵触，则以本附加合同为准。
- 阅读指引和条款目录仅供辅助理解使用，不构成保险合同的组成部分。
- 1.2 合同成立及生效** 您向我们提出保险申请，我们同意承保，本附加合同成立。
- 若本附加合同与主合同同时投保，则以主合同的生效日为本附加合同的生效日；若您于主合同有效期内投保本附加合同，本附加合同的生效日期以保险单或批注上记载的日期为准。保险单年度、保险费约定交纳日、保险单满期日均以该日期计算。
- 1.3 投保年龄** 投保年龄以周岁（见 7.1）计算，投保时被保险人的年龄须为 0 周岁（出生满 30 天）至 60 周岁。
- 1.4 犹豫期** 自您签收本附加合同之日起，有 10 天（含）的犹豫期。在此期间，请您认真阅读本附加合同，您可以在此期间提出解除本附加合同，我们将无息退还您所缴纳的保险费。
- 解除本附加合同时，您需要填写申请书，并提供本附加合同、交费凭证及有效身份证件（见 7.2）。自我们收到您解除合同的书面申请时起，本附加合同即被解除，合同解除前发生的保险事故我们不承担责任。

2. 我们提供的保障

- 2.1 基本保险金额** 本附加合同的基本保险金额由您在投保时与我们约定并在保险合同上载明。若金额发生变更，则以变更后的金额为基本保险金额。
- 2.2 保险期间** 本附加合同保险期间为 10 年、20 年或至被保险人年满 70 周岁后的首个保险单周年日止。除合同另有约定外，保险期间自本附加合同生效日起，至合同约定的保险单满期日止。

2.3 保险责任

在本附加合同保险期间内，我们按以下约定承担保险责任：

若被保险人于本附加合同生效之日或最后复效之日（以较迟者为准）起 180 天（此 180 天称为等待期）后首次发生，并在我们认可的医院（见 7.3）由专科医生（见 7.4）确诊患本附加合同所列的任何一种或多种特定疾病（见 7.5），并符合本附加合同约定的给付特定疾病保险金条件的，我们将按本附加合同基本保险金额给付特定疾病保险金，本附加合同效力终止。

若被保险人于本附加合同生效日或最后复效日（以较迟者为准）起 180 天（含）（此 180 天称为等待期）内发生本附加合同所列的任何一种或多种特定疾病，我们无息返还所交保险费，同时本附加合同效力终止。但被保险人因意外伤害事故（见 7.6）导致特定疾病的，不受 180 天等待期的限制。

2.4 责任免除

因下列情形之一，导致被保险人发生疾病、达到疾病状态或者进行手术的，我们不承担保险责任：

1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
2. 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
3. 被保险人主动吸食或注射毒品（见 7.7）；
4. 被保险人酒后驾驶（见 7.8），无合法有效驾驶证驾驶（见 7.9），或驾驶无有效行驶证（见 7.10）的机动车（见 7.11）；
5. 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
6. 核爆炸、核辐射或核污染；
7. 被保险人感染艾滋病病毒或患艾滋病（见 7.12）；
8. 遗传性疾病（见 7.13）、先天性畸形、变形或染色体异常（见 7.14）；
9. 主合同各项责任免除亦为本附加合同的责任免除。

发生上述第 1 项情形导致被保险人身故的，本附加合同终止，您已交足 2 年以上保险费的，我们向其他权利人退还保险单的现金价值。

发生上述其他与主合同责任免除条款相同的情形导致被保险人身故的，本附加合同终止，我们向您退还保险单的现金价值。

3. 保险金的申请

3.1 受益人

本附加合同特定疾病保险金的受益人为被保险人本人。

3.2 保险金申请

在申请特定疾病保险金时，受益人须填写保险金给付申请书，并须提供下列证明和资料：

（1）保险合同；

（2）由我们认可的医院的专科医生出具的被保险人的疾病诊断证明及相关医疗文件（包括完整的门诊及住院病历记录、出院小结、影像学、病理检查、实验

室检查及其他相关检查报告); 其中因双耳失聪而申请保险金的还应提供理赔的听力丧失诊断及检查证据, 因双眼失明而申请保险金的还应提供理赔的视力丧失诊断及检查证据, 因语言能力丧失而申请保险金的还应提供理赔的语言能力丧失诊断及检查证据;

(3) 受益人的有效身份证件;

(4) 所能提供的其他与确认保险合同、确认保险事故的性质、原因等有关的证明或材料。

3.3 保险金给付

我们在收到保险金给付申请书及合同约定的证明和资料后, 将在 3 日内作出核定; 情形复杂的, 在 30 日内作出核定。对属于保险责任的, 我们在与受益人达成给付保险金的协议后 10 日内, 履行给付保险金义务。

我们未及时履行前款规定义务的, 对属于保险责任的, 除支付保险金外, 双倍赔偿受益人因此受到的利息损失。利息以中国人民银行公布的金融机构当期人民币活期存款基准利率为准。

对不属于保险责任的, 我们自作出核定之日起 3 日内向受益人发出拒绝给付保险金通知书并说明理由。

我们在收到保险金给付申请书及有关证明和资料之日起 60 日内, 对给付保险金的数额不能确定的, 根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付; 我们最终确定给付保险金的数额后, 将支付相应的差额。

3.4 诉讼时效

被保险人或受益人向我们请求给付保险金的诉讼时效期间为 2 年, 自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

4. 保险费的交纳

4.1 保险费的交纳

本附加合同的交费方式和交费期间由您和我们约定并在保险单上载明。

分期支付保险费的, 在交纳首期保险费后, 您应当按照约定, 在每个保险费约定交纳日交纳其余各期的保险费。

4.2 宽限期

分期支付保险费的, 投保人支付首期保险费后, 除本附加合同另有约定外, 如果投保人到期未支付保险费, 自保险费约定交纳日的次日零时起 60 日为宽限期。宽限期内发生的保险事故, 我们仍会承担保险责任, 但在给付保险金时会扣减您欠交的保险费。

如果您宽限期结束之后仍未支付保险费, 则本附加合同自宽限期满的次日零时起效力中止。

5. 现金价值权益

5.1 现金价值

指保险单所具有的价值, 通常体现为解除合同时, 根据精算原理计算的, 由我们退还的那部分金额。

我们会在保险单或批注上载明本附加合同保险单年度末的现金价值。如果您需要了解保险单年度内的现金价值, 可向我们查询。

5.2 保单贷款 在本附加合同有效期内，您可以书面申请并经我们审核同意后办理保单贷款。贷款金额不得超过本附加合同现金价值扣除各项欠款及利息后余额的 70%，每次贷款期限最长不超过 6 个月，**贷款利率**（见 7.15）按您与我们签订的贷款协议中约定的利率执行。贷款本息在贷款到期时一并归还。若您到期未能足额偿还贷款本息，则您所欠的贷款本金及利息将作为新的贷款本金，按下一贷款期内的贷款利率计息。

当未还贷款本金及利息加上其他各项欠款及利息达到本附加合同现金价值时，本附加合同的效力即行中止。

6. 合同解除

6.1 您解除合同的手续及风险 如您在犹豫期后申请解除本附加合同，请填写解除合同申请书并向我们提供下列资料：

1. 保险合同；
2. 您的有效身份证件。

如您委托他人办理书面申请解除本附加合同，还须提供授权委托书及受托人身份证件。

自我们收到解除合同申请书时起，本附加合同终止。我们自收到解除合同申请书之日起 30 日内向您退还保险单的现金价值。

您犹豫期后解除合同会遭受一定损失。

7. 释义

7.1 周岁 以户籍证明或其他法定的身份证件中记载的出生日期为标准计算年龄（不足 1 年不计）。

7.2 有效身份证件 指由政府主管部门规定的证明其身份的证件，如：居民身份证、按规定可使用的有效护照、军官证、警官证、士兵证、户口簿等证件。

7.3 医院 本附加合同所称医院指我们指定医院或经中华人民共和国二级或以上之社保定点医院，但不包括精神病院及专供康复、护理、疗养、戒酒、戒毒、养老等非以直接诊治病人为目的之医疗机构。该医院必须具有符合国家有关医院管理规则设置标准的医疗设备，且全天 24 小时有合格的医生和护士驻院提供医疗和护理服务。当被保险人因遭受意外伤害事故须急救时不受此限，但经急救处理伤情稳定后，必须转入本附加合同所指医院治疗（急救情况不适用于私人诊所）。

7.4 专科医生 专科医生应当同时满足以下四项资格条件：

1. 具有有效的中华人民共和国《医师资格证书》；
2. 具有有效的中华人民共和国《医师执业证书》，并按期到相关部门登记注册；

3. 具有有效的中华人民共和国主治医师或主治医师以上职称的《医师职称证书》；
4. 在二级或二级以上医院的相应科室从事临床工作 3 年以上。

7.5 特定疾病

指本附加合同中所列的以下 10 种特定疾病。“疾病”指约定的疾病、疾病状态或手术。

- 1) 非危及生命的恶性病变：指经组织病理学检查被明确诊断为下列恶性病变，并且接受了相应的治疗。

- (一)原位癌；
- (二)相当于 Binet 分期方案 A 期程度的慢性淋巴细胞白血病；
- (三)相当于 Ann Arbor 分期方案 I 期程度的何杰金氏病；
- (四)皮肤癌；
- (五)TNM 分期为 T₁N₀M₀ 期或更轻分期的前列腺癌。

- 2) 不典型的急性心肌梗塞：指被临床诊断为急性心肌梗塞并接受了急性心肌梗塞治疗，虽然未达到**重大疾病**（见 7.16）“急性心肌梗塞”的给付标准，但满足下列全部条件：

- (一)肌钙蛋白有诊断意义的升高；
- (二)心电图有损伤性的 ST 段改变但未出现病理 Q 波。

如果被保险人在出现不典型的急性心肌梗塞以后接受冠状动脉介入手术治疗，我们仅就一种特定疾病给付特定疾病保险金。

- 3) 轻微脑中风：指实际发生了脑血管的突发病变出现神经系统功能障碍表现，头颅断层扫描（CT）、核磁共振（MRI）等影像学检查证实存在对应病灶，确诊为脑出血、脑栓塞或脑梗塞，在确诊 180 天后未遗留神经系统功能障碍或后遗的神经系统功能障碍程度未达到重大疾病“脑中风后遗症”的给付标准。短暂性脑缺血发作(TIA) 和腔隙性脑梗塞不在保障范围内。

- 4) 冠状动脉介入手术：为了治疗明显的冠状动脉狭窄性疾病，首次实际实施了冠状动脉球囊扩张成形术、冠状动脉支架植入术或激光冠状动脉成形术。

如果被保险人在出现不典型的急性心肌梗塞以后接受冠状动脉介入手术治疗，我们仅就一种特定疾病给付特定疾病保险金。

- 5) 轻度原发性肺动脉高压：指由于原发性肺动脉高压进行性发展而导致右心室肥厚，已经造成永久不可逆性的体力活动能力受限，达到美国纽约心脏病学会心功能状态分级 III 级，且静息状态下肺动脉平均压超过 25mmHg。

- 6) 肺功能衰竭：是指被保险人必须经我们认可的医院的呼吸科专科医师确诊患有慢性肺部疾病而出现慢性呼吸功能衰竭，其诊断标准包括以下各项：
- (一)肺功能测试其 FEV1 持续低于预测值的 50%。
 - (二)病人血氧不足必须间断地进行输氧治疗。
 - (三)动脉血气分析氧分压低于 60mmHg。
- 7) 心脏瓣膜介入手术：为了治疗心脏瓣膜疾病，实际实施了非开胸的经胸壁打孔内镜手术或经皮经导管介入手术进行的心脏瓣膜置换或修复手术。
- 8) 主动脉介入手术：为了治疗主动脉疾病实际实施了经皮经导管进行的动脉内手术。主动脉指胸主动脉和腹主动脉，不包括胸主动脉和腹主动脉的分支血管。
- 9) 脑损伤：指因头部遭受机械性外力，引起脑重要部位损伤，导致神经系统永久性的功能障碍。须由头颅断层扫描（CT）、核磁共振检查（MRI）或正电子发射断层扫描（PET）等影像学检查证实。神经系统永久性的功能障碍，指脑损伤 180 天后，仍完全丧失自主生活能力，无法独立完成六项基本日常生活活动中的二项或以上。
- 10) 三度烧伤：指烧伤程度为Ⅲ度，且Ⅲ度烧伤的面积达到全身体表面积的 15% 或 15% 以上。体表面积根据《中国新九分法》计算。

- | | | |
|-----|-------------------|--|
| 7.6 | 意外伤害事故 | 指遭受外来的、突发的、非本意的、非由疾病引起的使身体受到伤害的客观事件。 |
| 7.7 | 毒品 | 指中华人民共和国刑法规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具并遵医嘱使用的用于治疗疾病但含有毒品成分的处方药品。 |
| 7.8 | 酒后驾驶 | 指经检测或鉴定，发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准，公安机关交通管理部门依据《道路交通安全法》的规定认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。 |
| 7.9 | 无合法有效驾驶证驾驶 | <p>指下列情形之一：</p> <ul style="list-style-type: none">1. 没有取得驾驶资格；2. 驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆；3. 持审验不合格的驾驶证驾驶；4. 持学习驾驶证学习驾车时，无教练员随车指导，或不按指定时间、路线学习 |

驾车。

- 7.10 无有效行驶证** 指下列情形之一：
1. 机动车被依法注销登记的；
 2. 未依法按时进行或通过机动车安全技术检验。
- 7.11 机动车** 指以动力装置驱动或者牵引，上道路行驶的供人员乘用或者用于运送物品以及进行工程专项作业的轮式车辆。
- 7.12 感染艾滋病病毒或患艾滋病** 艾滋病病毒指人类免疫缺陷病毒，英文缩写为 HIV。艾滋病指人类免疫缺陷病毒引起的获得性免疫缺陷综合征，英文缩写为 AIDS。
- 在人体血液或其他样本中检测到艾滋病病毒或其抗体呈阳性，没有出现临床症状或体征的，为感染艾滋病病毒；如果同时出现了明显临床症状或体征的，为患艾滋病。
- 7.13 遗传性疾病** 指生殖细胞或受精卵的遗传物质（染色体和基因）发生突变或畸变所引起的疾病，通常具有由亲代传至后代的垂直传递的特征。
- 7.14 先天性畸形、变形或染色体异常** 先天性畸形、变形和染色体异常依照世界卫生组织《疾病和有关健康问题的国际统计分类》（ICD-10）确定。
- 7.15 贷款利率** 贷款利率以同期银行 6 个月以内短期贷款利率上浮 20%为限，由我们于每月第 1 个工作日确定。
- 欠交保险费（包括自动垫交的保险费）的利息也按当时我们已确定的贷款利率，按与保单贷款相同的方式进行计算。欠交保费的利息从欠交保费的对应保险费到期日次日零时开始计算。
- 7.16 重大疾病** 指中国保险行业协会颁布的《重大疾病保险的疾病定义使用规范》中的所列的 25 种重大疾病定义。

（保险条款内容结束）